

How was your summer vacation? Many people must have enjoyed watching the Olympics and the Paralympics on TV.

It has been getting cooler in September, and autumn is the best season for enjoying sports, studying, and reading. This newsletter provides information about the libraries at Rikkyo and we hope you visit them. Also three seniors at the college have written messages for the new students. Please read them and enjoy your life at Rikkyo.

みなさん、夏休みはどうでしたか。テレビでオリンピックやパラリンピックを見た人も、多かったですでしょう。九月になって、ようやく少し涼しくなりました。秋はスポーツや、勉強や、読書をするのにとってもいい季節です。今回のニュースレターでは、立教大学の図書館を紹介いたします。みなさん、ぜひ、図書館に行ってみてください。そして、秋学期から立教大学に来た留学生のために、先輩たちがメッセージを書いてくれました。よく読んで、留学生生活を楽しんでくださいね。

せんぱいからのメッセージ

立教大学の新生のみなさん、こんにちは！ オーストラリアから来たエクサーナです！
春学期から立教大学で勉強しています。立教大学で勉強するのはとてもおもしろいですし、日本語の先生は私たちをたくさん励ましてくださいます。その熱意のおかげで、勉強ががんばれますので、どんどん日本語を上達させることができます。また、勉強以外の生活も楽しめます。国際センターのイベントに参加したり、いろいろな国の友達ができたりします。そして、東京に住むのは楽しいです。これらすべてが「立教生活」です！ みなさんと立教大学のキャンパスで会うのを楽しみにしています！
(現代心理学部 エクサーナ・ラポルドさん)



みなさん、こんにちは。みなさんは読解が好きですか？ J6読解は、留学生が日本語で書かれた文章の内容を理解できるようになるための授業です。文章の構成や展開に注目しながら、説明文、エッセイ、新聞記事、小説などの文章を読みます。語彙がたくさん増えると思います。読んだ内容について、他の学生と一緒に話し合ったり、内容を説明したりします。また、内容を要約することも学習します。文章を理解するために、語彙は最も重要ですので、授業では語彙の小テストを毎回行います。授業で扱う文章は様々なテーマについて書かれていますので、だれでも楽しめる授業だと思います。
(キリスト教学研究科 クラウス・マティアスさん)



みなさん、こんにちは。私はカロリンです。ドイツから来ました。日本に来た時、全然日本語が話せませんでしたが、一年間勉強して、上手になったと思います。立教の留学生活は忙しいですが、とても楽しいです。立教大学でいろいろな人に会って、一緒によく日本語を勉強して、おいしい食べ物を食べて、日本中を旅行しました。私のみなさんへのアドバイスは、「一生懸命楽しんでください！」です。留学中は時間が速く、飛ぶように過ぎていきますから、日本の文化をたくさん経験した方がいいと思います。みなさん、一緒に頑張りましょう。

(経営学研究科 カロリン・シュルターさん)



としょかん 図書館へ行こう!

としょかん 図書館には…

- 英語、ドイツ語、フランス語、スペイン語、中国語、朝鮮語、ロシア語等、外国語で日本について書かれた図書があります!
- 日本の社会、文化、伝統、習慣について書かれたものや、日本人作家の翻訳本があります!



むらかみはるき 村上春樹『IQ84』の翻訳本の写真

他に、村上春樹『ノルウェイの森』、夏目漱石『吾輩は猫である』、安倍公房『砂の女』等もいくつかの言語の翻訳本があります! 英語訳の小説は、一般書架にも置いてあります。

配架場所は、池袋も新座も1階「立教ラーニングスタイルコーナー」です。池袋図書館の本を新座で借りたり、新座図書館の本を池袋で借りたりすることもできます。「知の拠点」である図書館で、自分の国の言葉で日本のことが書かれた図書を探して読んでみませんか。

初めてパンフレットで図書館を見た時、美しいと思いました。私は、入学してからほぼ毎日、池袋図書館を利用しています。1階の席では本を読んだり課題をしたりすることができて、3階の個室閲覧席では集中して研究を進めることができます。新入生のためのイベントでは、図書館の資料の調べ方を教えてもらいました。図書館にはパソコンがたくさんあり、レポートの作成や印刷ができるので、とても便利です。そして、ラーニング・スクウェアでは、定期的にイベントが行われていて、おもしろいです。また、ここではグループディスカッションもできるので、とても良い空間だと思います。



異文化コミュニケーション研究科 ロー・マさん

レポート 募集!



日本語教育センターのホームページにある「日本・東京探検」を知っていますか? ここでは、立教大学の留学生が、日本や東京のおすすめスポットを紹介しています。みなさんもレポートを読んで、一緒に探検しましょう! また、みなさんからのレポートも募集しています。休み中に旅行した人、お気に入りの場所を紹介したい人は、ぜひレポートを書いてください。

おすすめのスポットを
みんなに紹介しよう!



「日本・東京探検」<https://cjle.rikkyo.ac.jp/explore/>

レポートの申し込み先: 日本語教育センター



立教漢字検定

Rikkyo Kanji Certificate Examination

◆第3回 実施日◆

10月19日(水) 18時15分集合

※申し込みは、9月28日(水) まで

◆第4回 実施日◆

12月14日(水) 18時15分集合

※申し込みは、11月24日(木) まで

申し込み先: 日本語教育センター

留学生へのメッセージ



皆さん日本を楽しんでいますか? 私も留学していた、いや遊学していたことがあります。オーストラリアのシドニーで様々な人に会い、学び、楽しい6ヶ月を過ごしました。その時に大変お世話になったのが本学の協定校にもなっている NSW大学のスタッフでした。そんな私が紆余曲折あり、現在大学のスタッフとしてキャリアセンターで外国人留学生のキャリア・就職支援をしているのも運命のいたざらでしょうか。日本で就職をしたいと考えている人がいたら是非キャリアセンターに来てください。就職だけではなく、人生について相談のしてくれるスタッフがいます。私もいつの日か、私のキャリアを変えてくれた(?) NSW大学のスタッフのようになる日を夢見て奮闘しています。

キャリアセンター 林 良知さん



立教大学 日本語教育センター
 <池袋キャンパス> マキムホール 1階国際センター内
 <新座キャンパス> 7号館 2階国際センター内
 〒171-8501 東京都豊島区西池袋 3-34-1
 TEL : 03-3985-4202 FAX : 03-3985-2826 e-mail : nihongo@rikkyo.ac.jp
<https://cjle.rikkyo.ac.jp/>

